

# Übungszettel 54

(Version 1)

## Übersetze

### De pignore<sup>1</sup>

(Sehr frei nach Schiller)

Damon<sup>2</sup>, qui Dyonsium tyrannum necare desideraverat, amicum suum in carcere<sup>3</sup> relinquibat. Postquam soror maritusque<sup>4</sup> coniunxerat, in Syracum redibat. Si in itinere perisset, rex amicum necavisset. Sed Damon p[ro] morte amici in Syracum veniebat et Pythiam servare<sup>5</sup> poterat.

---

<sup>1</sup>pignus, pignoris, n. = Bürgschaft

<sup>2</sup>Damon (Eigenname)

<sup>3</sup>carcer, carceris, m. = Kerker

<sup>4</sup>maritus, -i, m. = Ehemann

<sup>5</sup>servare, servo, servavi, servatum = retten

## Grammatik

Dekliniere "ipse, ipsa, ipsum"